ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2018/1712 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Νοεμβρίου 2018

για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2018/1013 για την επιβολή προσωρινών μέτρων διασφάλισης όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων χάλυβα

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/478 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([1]), της 11ης Μαρτίου 2015, και ιδίως τα άρθρα 5 και 7,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([2]), της 29ης Απριλίου 2015, και ιδίως τα άρθρα 3 και 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

I. ΙΣΤΟΡΙΚΟ

(1) Στις 18 Ιουλίου 2018, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2018/1013 ([3]), η Επιτροπή επέβαλε προσωρινά μέτρα διασφάλισης στις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων χάλυβα. Η Νότια Αφρική καλυπτόταν από το πεδίο εφαρμογής των εν λόγω μέτρων.

(2) Ωστόσο, σύμφωνα με το άρθρο 33 της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης («ΣΟΕΣ») μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κοινότητας για την Ανάπτυξη της Μεσημβρινής Αφρικής («ΚΑΜΑ»), αφετέρου ([4]), τα κράτη της ΣΟΕΣ με την ΚΑΜΑ θα πρέπει να εξαιρεθούν από το πεδίο εφαρμογής των μέτρων διασφάλισης που έλαβε η ΕΕ σύμφωνα με τη συμφωνία του ΠΟΕ για τα μέτρα διασφάλισης.

(3) Επί του παρόντος, από τα κράτη της ΣΟΕΣ με την ΚΑΜΑ, μόνο η Νότια Αφρική υπόκειται στα προσωρινά μέτρα διασφάλισης, για 2 κατηγορίες προϊόντων, δηλαδή φύλλα και ταινίες θερμής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα (κατηγορία προϊόντων 8) και φύλλα και ταινίες ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα (κατηγορία προϊόντων 9).

(4) Συνεπώς, ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2018/1013 θα πρέπει να τροποποιηθεί, προκειμένου να εξαιρεθεί η Νότια Αφρική από το πεδίο εφαρμογής των προσωρινών μέτρων για τις δύο αυτές κατηγορίες προϊόντων.

II. ΑΥΞΗΣΗ ΤΩΝ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ

(5) Όπως προκύπτει από τους παρακάτω πίνακες, η εξαίρεση της Νότιας Αφρικής από το πεδίο εφαρμογής των προσωρινών μέτρων δεν μεταβάλλει τις συνολικές τάσεις των εισαγωγών για τις δύο σχετικές κατηγορίες προϊόντων, που εξακολουθούν να παρουσιάζουν σημαντική αύξηση των εισαγωγών.

κατηγορία προϊόντων 8	2013	2014	2015	2016	2017
Συνολικές εισαγωγές (τόνοι)	175 816	233 028	269 697	351 075	436 173
δείκτης (2013 = 100)	*100*	*133*	*153*	*200*	*248*
Χωρίς τη Νότια Αφρική	157 289	214 041	246 965	325 272	407 050
δείκτης (2013 = 100)	*100*	*136*	*157*	*207*	*259*

([1]) ΕΕ L 83 της 27.3.2015, σ. 16.
([2]) ΕΕ L 123 της 19.5.2015, σ. 33.
([3]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2018/1013 της Επιτροπής, της 17ης Ιουλίου 2018, για την επιβολή προσωρινών μέτρων διασφάλισης όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα (ΕΕ L 181 της 18.7.2018, σ. 39).
([4]) ΕΕ L 250 της 16.9.2016, σ. 3.

κατηγορία προϊόντων 9	2013	2014	2015	2016	2017
Συνολικές εισαγωγές (τόνοι)	697 457	1 017 613	787 521	843 352	976 108
δείκτης (2013 = 100)	*100*	*146*	*113*	*121*	*140*
Χωρίς τη Νότια Αφρική	645 259	954 614	697 537	751 259	869 549
δείκτης (2013 = 100)	*100*	*148*	*108*	*116*	*135*

(6) Γενικά, η εξαίρεση της Νότιας Αφρικής δεν μεταβάλλει ούτε τη συνολική εξέλιξη των εισαγωγών, λόγω του συνολικά μικρού μεριδίου της χώρας αυτής, το οποίο ήταν χαμηλότερο από το 0,5 % του συνόλου των εισαγωγών κατά την περίοδο 2013-2017. Για τον ίδιο λόγο, οι εισαγωγές από τη Νότια Αφρική δεν μεταβάλλουν τα συμπεράσματα της αιτιολογικής σκέψης 81 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2018/1013 σχετικά με τις επιπτώσεις άλλων παραγόντων στην κατάσταση του κλάδου παραγωγής της Ένωσης.

III. ΕΠΙΠΕΔΟ ΤΩΝ ΠΡΟΣΩΡΙΝΩΝ ΜΕΤΡΩΝ

(7) Η Νότια Αφρική θα πρέπει να εξαιρεθεί από το πεδίο εφαρμογής των προσωρινών μέτρων διασφάλισης για τα προϊόντα των κατηγοριών 8 και 9, και το επίπεδο της ποσόστωσης θα πρέπει να προσαρμοστεί όσον αφορά τις κατηγορίες προϊόντων 8 και 9 αναλόγως. Οι εισαγωγές από τη Νότια Αφρική που πραγματοποιήθηκαν από την έναρξη ισχύος των προσωρινών μέτρων διασφάλισης και μετά θα πρέπει να αποκλειστούν αναδρομικά για τον υπολογισμό της άνευ δασμών ποσόστωσης για το υπόλοιπο διάστημα ισχύος των προσωρινών μέτρων.

(8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διασφαλίσεων που συστάθηκε βάσει του άρθρου 3 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/478 και του άρθρου 22 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/755,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισαγωγές των προϊόντων των κατηγοριών 8 και 9 που αναφέρονται στο παράρτημα V του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2018/1013, καταγωγής Νότιας Αφρικής, δεν υπόκεινται στα προσωρινά μέτρα διασφάλισης που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2018/1013. Το παράρτημα V του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2018/1013 σχετικά με τις κατηγορίες προϊόντων 8 και 9 αντικαθίσταται ως εξής:

«*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V*

Δασμολογικές ποσοστώσεις

Αριθμός προϊόντος	Αύξων αριθμός	Κατηγορία προϊόντος	Κωδικοί ΣΟ	Όγκος δασμολογικής ποσόστωσης (τόνοι καθαρού βάρους)	Συμπληρωματικός δασμός
8	09.8508	Ανοξείδωτα φύλλα και ταινίες θερμής έλασης	7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00	178 865	25 %
9	09.8509	Ανοξείδωτα φύλλα και ταινίες ψυχρής έλασης	7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80	423 442	25 %»

Άρθρο 2

1. Το παράρτημα IV του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2018/1013 πρέπει να τροποποιηθεί σε ό,τι αφορά τις ομάδες προϊόντων 8 και 9 καταγωγής Νότιας Αφρικής, ώστε να λαμβάνει υπόψη τις διατάξεις του άρθρου 1. Το παράρτημα IV του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2018/1013 σχετικά με τη Νότια Αφρική αντικαθίσταται ως εξής:

«*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV*

Κατάλογος προϊόντων καταγωγής αναπτυσσόμενων χωρών για τα οποία ισχύουν τα προσωρινά μέτρα (σημειώνονται με "x")

Χώρα/ομάδα προϊόντων	1	2	3	4	5	6	7	8	9	12	13	14	15	16	17	18	20	21	22	23	25	26	28
Νότια Αφρική»																							

2. Τα προϊόντα καταγωγής Νότιας Αφρικής που υπάγονται στις κατηγορίες προϊόντων 8 και 9 και τα οποία εισήχθησαν στην ΕΕ μετά την έναρξη ισχύος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2018/1013 πρέπει να εξαιρούνται από τον υπολογισμό της άνευ δασμών ποσόστωσης.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 13 Νοεμβρίου 2018.

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Jean-Claude JUNCKER